



AMTLICHE MITTEILUNG

Folge 04  
Mai 2010

AKTUELL UND BÜRGERNAH



## *Florianifeier Freiwillige Feuerwehr Ungenach am Sonntag, 2. Mai 2010*



Aktuelle Informationen unter: [www.ungenach.at](http://www.ungenach.at)

## „Unsere 3 Ehrenbürger“ beim Musikkonzert



Im Bild: Bürgermeister Ing. Johann Hippmair, Pfarrer Josef Friedl, Kapellmeister Konsulent Franz Ziegl, OMR Dr. Othmar Panhofer, Vizebürgermeister Ernst Milacher, Bezirkshauptmann-Stellvertreter Dr. Martin Gschwandtner



Beim Maibaumaufstellen durch den Musikverein anlässlich des 60. Geburtstages von Herrn Kapellmeister Konsulent Franz Ziegl.



Liebe Ungenacherinnen!  
Liebe Ungenacher!

Bei der letzten Gemeinderatsitzung am 17. Mai wurden folgende Punkte behandelt:

Für das gesamte Siedlungsgebiet der Ortschaft Dornet wurde eine 30 km/h Zone verordnet. Es gilt dort ganz normal die Rechtsregel! Wir unterstützen diese Vorschrift optisch auch noch durch Bodenmarkierungen.

Für den Geh- und Radweg „Dießenbach“ nach Vöcklabruck gibt es jetzt eine ausführbare Trasse. Die Verordnung dieser Trassenführung im Gemeindegebiet von Ungenach wurde beschlossen. Mit den Grundeigentümern werden dann auf Grundlage dieser Verordnung die Grundablöseverhandlungen geführt. Die Planung des Fahrbahnteilers in Oberleim wird zu 50% vom Land Oberösterreich und zu 50% von der Gemeinde Ungenach finanziert.

Die Realisierung erfolgt in der Reihenfolge: Fahrbahnteiler Obereinwald, Geh- und Radweg Dießenbach und Fahrbahnteiler Oberleim. Der Zeitplan hängt stark von der finanziellen Unterstützung durch das Land ab.

Der Parkplatz vor dem Gemeindeamt wird mit Steinkörben und einer Stulp-schalung aus Holz neu gestaltet. Federführend durch Herrn Vizebürgermeister Ernst Milacher konnten wir mit Herrn Helmut Ablinger noch eine Lösung für die Gestaltung der Grüninsel finden. Ich bin sehr dankbar dafür.

Eine Mitfinanzierung von „Betreubarem Wohnen“ durch die Gemeinde ist in den nächsten 3 Jahren definitiv nicht möglich. Die Debatten über einen Lift bei der Ordination Dr. Panhofer haben wir registriert. Ich werde mit Herrn Dr. Bernhard Panhofer als Eigentümer das Problem bearbeiten.

Das geplante Betriebsbaugelände bei der Kirchholzkreuzung würde für die Aufschließung € 1.000.000 verschlingen. Sämtliche Straßenbaumaßnahmen wären zu 100% von der Gemeinde zu bezahlen. Das ist aus wirtschaftlicher Sicht unmöglich. Wir bemühen uns nochmals, einen anderen Standort für unsere bauwilligen Betriebe widmen zu können. Flächenwidmung ist wohl die schwierigste Disziplin im Gemeinderat!

*Johann Lippman*

## Was ist los in Ungenach!

Die nächsten Termine Mai - Juni 2010		
Samstag, 29. Mai	Freiw. Feuerwehr	Maiandacht Kirchholz
Sonntag, 30. Mai	Freiw. Feuerwehr	Frühschoppen Kirchholz
Montag, 31. Mai	Gemeinde	Müllabfuhr
Sa./So. 05.-06. Juni	More & More	Konzert 10 Jahre More & More
Sonntag, 06. Juni	Pfarr	Firmung Ungenach
Freitag, 11. Juni	Seniorenbund	Tagesausflug
Freitag, 18. Juni	Pensionistenverband	Ausflug Chimsee
Samstag, 19. Juni	Union Ungenach	Sonnwendfeuer
Sa./So. 26.-27. Juni	Musikverein	Bezirksmusikfest
Samstag, 26. Juni	Imkerverein	Ausflug
Montag, 28. Juni	Pfarr	Glocknerwallfahrt
Montag, 28. Juni	Gemeinde	Müllabfuhr



### Richtlinien für die Befüllung von Schwimmbecken und Teichen



Im Interesse der Versorgungssicherheit und Rücksichtnahme auf sämtliche Wasserbezieher wird um Einhaltung folgender Richtlinien für die Befüllung von Schwimmbecken, Teichen und dergleichen aus der öffentlichen Wasserversorgung der Gemeinde Ungenach höflich ersucht.

- Bei Anlagen ab einem Volumen von 10 m<sup>3</sup> ist vor Durchführung der Befüllung mit der Gemeinde Ungenach, Herrn Karl Bauernfeind, Telefon 0664/1313604, Kontakt aufzunehmen. Dies dient dazu, größere Wasserentnahmen aus der öffentlichen Versorgung gezielt abstimmen zu können.
- Erwähnte Anlagen dürfen nur über den geeichten Hauswasserzähler befüllt werden!
- Private Wasserentnahmen aus öffentlichen Hydranten sind grundsätzlich verboten!
- **Außerdem wird mitgeteilt, dass eine Schwimmbeckenbefüllung durch die Freiwillige Feuerwehr NICHT gestattet ist!**

Um Probleme wie Versorgungspässe, Druckabfall, usw. im öffentlichen Wasserversorgungsnetz zu vermeiden, wird um strikte Einhaltung der oben angeführten Punkte gebeten. Bei Nichtbeachtung werden anfallende Arbeits- und Materialkosten in Rechnung gestellt.

### Information zur Schwimmbeckenbefüllung:

Die Besitzer von Schwimmbecken können bei Nachweis der Größe ihres Beckens den Nachlass der Kanalbenützungsgebühr für eine Schwimmbeckenbefüllung pro Jahr bei der Gemeinde Ungenach beantragen.

### Ableitung von Schwimmbadabwässern über das Kanalnetz:

Eine Entsorgung von Schwimmbadabwässern über das Kanalnetz muss unbedingt beim Gemeindeamt (Klärwärter Bauernfeind Karl) gemeldet werden. Eine Entsorgung über das Kanalnetz ist gebührenpflichtig.

Wir danken für ihr Verständnis!

### Tinnitus mit Hörsturz - Opfer der Hochzeitsschießer

#### Regeln für das Hochzeitsschießen seit 1978:

Die Konferenz der Bürgermeister im Bezirk Vöcklabruck hat bereits 1978 Regeln für das Hochzeitsschießen festgelegt. Demnach ist das Böllerschießen bei der Bezirkshauptmannschaft anzuzeigen. Geschossen werden darf am Vorabend der Hochzeit von 19:00 bis 21:00 Uhr, am Hochzeitstag selbst von frühestens 06:00 Uhr bis Trauungsbeginn - und das nicht im verbauten Gebiet, vor allem nicht bei Altenheimen, Schulen oder Kirchen.



## Die Borkenkäfer- "Saison" steht unmittelbar bevor!

Aufgrund der, für den Käfer, sehr guten Wetterbedingungen und der großen Schadh Holz mengen in den letzten Jahren ist zu befürchten, dass auch heuer wieder massive Schäden durch Käferbefall auftreten werden. Nur durch frühes Erkennen des Befalls und schnelle Aufarbeitung des Käferholzes kann größerer Schaden vermieden werden!

Wenn die Rinde einmal von den Bäumen fällt, ist eine sinnvolle Bekämpfung

leider zu spät und nur noch eine Schadensbegrenzung möglich!

Besonderes Augenmerk ist als Vorbeugung von Käferkalamitäten auf Waldhygiene zu legen. Es dürfen im Laufe des Jahres keine brutfähigen Baumteile (Wipfel, starke Äste, Stammabschnitte) im Wald verbleiben!

Bei Fragen stehen Ihnen die Förster der Bezirkshauptmannschaft Vöcklabruck (Tel.07672/702/351) gerne zur Verfügung!

## Jetzt die kostenlose Jugendkarte des Landes OÖ holen.



Die 4youCard ist die Jugendkarte des Landes OÖ, welche für Jugendliche im Alter von 12 bis 26 Jahren kostenlos ist. Den Bestellkupon gibt es direkt im meindeamt, in der

Schule oder [online](#). Diesen muss der Jugendliche nur ausfüllen, bestätigen

lassen und drei Wochen später kommt die 4youCard ins Haus. Mehr Infos auf [www.4youcard.at](http://www.4youcard.at) oder unter 0732/771030.

Die 4youCard bietet Ermäßigungen bei 600 Geschäften und 400 Veranstaltungen in ganz OÖ. Sie ist ein Altersnachweis im Sinne des Jugendschutzgesetzes und man bekommt viermal im Jahr das mag4you - das Magazin zur 4youCard per Post.

**Begleitbus Musikverein Uengenach nach Bischofsmais am 18. Juli 2010:**

Gestaltung einer Messe für verstorbene Rita Stecher und anschließender Frühschoppen im Kurpark Bischofsmais.

Wer mitfahren möchte, sollte sich beim Musikobmann Fritz Bogensberger, Tel. 0664/6487329 melden.

Fahrtkosten: ca. 20,-- €

**Einheitliche Firmenhinweistafeln für Betriebe**

Die Gemeinde plant eine allgemeine Beschilderung für Betriebe.

Interessenten sollten sich beim Gemeindeamt Uengenach (Tel. 8012) melden.



## Kinderschwimmkurs der Gesunden Gemeinde Ungenach



Aufgrund der positiven Rückmeldungen aus dem Vorjahr organisierte die Gesunde Gemeinde Ungenach wieder einen Schwimmkurs der Schwimmschule Salzkammergut im Hallenbad Vöcklabruck. Dieser Anfängerkurs richtete sich an Kinder ab dem 4. Lebensjahr. 22 Kinder aus Ungenach nahmen diese Herausforderung an und lernten, unter der Leitung von Herrn Mag. Markus Brandstötter, auf spielerische Weise das Medium Wasser kennen. Spiele zur Wassergewöhnung und lernen wie man sich im Wasser fortbewegen kann schafften die Grundlage zum eigentlichen Schwimmen. Die Kinder erlernten Grundfertigkeiten wie richtiges Atmen, Schweben und Gleiten im Wasser, Springen und Tauchen.

Das Ziel des Kurses die Selbststrettung und sich einige Meter über Wasser halten zu können erreichten alle Kinder.



Danke an die Gemeinde Ungenach für den finanziellen Zuschuss zu diesem Kurs.

AKL Sigrig Schausberger



### Jugendfeuerwehr Ungenach

Die FPÖ-Fraktion finanzierte 18 neue Polo-Leibchen für die Jugendfeuerwehr Ungenach.



Die Freiwillige Feuerwehr bedankt sich herzlich bei der FPÖ Ungenach für die Unterstützung des Nachwuchses.

Gerhard Gehmayr (HBI)  
Robert Düringer (HBM)

Im Bild v.l.:

Kommandant HBI Gerhard Gehmayr,  
FPÖ-Obmann GV Klaus Weiß,  
die Jugendfeuerwehrmänner mit  
Jugendbetreuer HBM Robert Düringer

### Gemeindearzt Dr. Panhofer zum zweiten Vizepräsidenten der Österreichischen Gesellschaft für Allgemeinmedizin (ÖGAM) gewählt.

Unser Gemeindearzt Dr. Bernhard Panhofer wurde am 6. März 2010 zum zweiten Vizepräsidenten der Österreichischen Gesellschaft für Allgemeinmedizin (ÖGAM) gewählt. Präsident ist Dr. Reinhold Glehr aus Hartberg in der Steiermark, erste Vizepräsidentin ist Frau Dr. Susanne Rabady aus Windigsteig in Niederösterreich.

Es handelt sich selbstverständlich um „Ehrenämter“. Die ÖGAM ist die von der Ärztekammer anerkannte wissenschaftliche Fachgesellschaft für Allgemeinmedizin und damit die wichtigste Vereinigung für Allgemeinmediziner in Österreich.



#### Ihre Aufgaben sind:

Qualitätssicherung in der Allgemeinmedizin; Forschung und Lehre in der Allgemeinmedizin und Mitarbeit an den Medizinischen Universitäten Weiterbildung und Fortbildung; Beratende Mitarbeit in verschiedenen Gremien der Ärztekammer; Förderung der Lehrpraxis für angehende Allgemeinmediziner; Förderung einer Facharztausbildung für Allgemeinmedizin.

**Die nächste große Aufgabe der ÖGAM ist die Organisation des Gesamteuropäischen Kongresses für Allgemeinmedizin in Wien 2012. Dr. Panhofer ist Mitglied des Organisationskomitees.**



## Beratung & Coaching

SUPPORT bietet individuelle Beratung und Unterstützung **für Menschen mit chronischen Erkrankungen, Körper- und/oder Sinnesbehinderungen**. Menschen mit gesundheitlichen Beeinträchtigungen in schwierigen beruflichen und/oder persönlichen Lebenssituationen können **SUPPORT unbürokratisch und kostenlos** in Anspruch nehmen.

Das **Support** Angebot ist **auf Ihre persönlichen Bedürfnisse abgestimmt**. Inhalte und Ziele sind daher sehr vielfältig und je nach Bedarf unterschiedlich. Die Support MitarbeiterInnen beraten, unterstützen und begleiten Sie bei einer Vielzahl unterschiedlicher Themen- und Fragestellungen. Sie können u. a. folgende Angebote nützen:

Die Support BeraterInnen

- informieren und beraten Sie bei arbeitsrechtlichen, sozialen und behinderenspezifischen Fragen
- begleiten Sie in Problemsituationen
- unterstützen Sie bei Aktivierung und Stärkung persönlicher Fähigkeiten
- bieten Ihnen Berufsorientierung und Bewerbungsbegleitung
- unterstützen Sie beim beruflichen Wiedereinstieg oder der zufrieden stellenden Erhaltung Ihres Arbeitsplatzes
- uvm.

Für Fragen und persönliche Terminvereinbarungen stehen folgende Ansprechmöglichkeiten zur Verfügung:



Mag<sup>a</sup>. Claudia Haferlbauer  
0699/ 1566 04 00  
[claudia.haferlbauer@oeziv.at](mailto:claudia.haferlbauer@oeziv.at)



Mag<sup>a</sup>. Cornelia Schachreiter  
0699/ 1566 04 01  
[cornelia.schachreiter@oeziv.at](mailto:cornelia.schachreiter@oeziv.at)

Im Gesundheitszentrum Schöndorf, Robert- Kunz- Straße 11, 4840 Vöcklabruck  
Internet: [www.support.oeziv.org](http://www.support.oeziv.org)



Gemeinsames Fensterputzen in Ungenach

# Zeit tauschen

## Generationen-Netzwerk in Ungenach



### Zeit statt Geld

Das Generationen-Netzwerk wurde am 2.2.2006 in Ungenach unter tatkräftiger Mithilfe des Vereines KiB gegründet und ist ein Verein für sozial organisierte Nachbarschaftshilfe auf Zeittauschbasis. Die Zeit tritt anstelle des Geldes und ist Tauschmittel zum Bezahlen von Hilfen. Wer einen Hilfsdienst erbringt, wird mit einem Zeitgutschein bezahlt. Diesen kann er für einen anderen Dienst von einem anderen Mitglied ausgeben.

### Kette von Hilfsdiensten entsteht

Die benötigten Hilfsdienste reichen von Kinderbetreuung über Besuchsdienste bis hin zu Hilfen im Alltag. So kann es sein, dass junge Eltern für Samstag Abend jemanden zur Betreuung ihrer Kinder suchen. Die Kinderbetreuerin sucht jemanden, der ihre Katzen während des Urlaubes betreut, der Katzensitter benötigt jemanden, der den Rasen in seinem Garten mäht usw. – so entsteht eine lange Kette

von Tauschdiensten. Diese werden alle über das Konto der Zeitbank abgewickelt. Und das Gute daran ist: Eine Stunde ist nach langer Zeit auch noch eine Stunde wert! Es gibt keine Abwertung der Währung. Außerdem ist es äußerst hilfreich, jemanden zu wissen, der bei einem großen Familienfest einen Kuchen backen kann oder so wie auf dem Foto zu sehen ist, beim Fensterputzen hilft. Arbeiten in Gemeinschaft macht Spaß.

### Eine Stunde bleibt eine Stunde

Die Hauptaktivität des Generationen-Netzwerkes findet derzeit in Oberösterreich statt. Regionalgruppen gibt es in Ungenach, Vöcklabruck, Timelkam, rund um den Attersee, Schwanenstadt und Wels. Innerhalb dieser Gruppen finden monatliche Treffen statt, wo sich die Mitglieder kennen lernen. Derzeit gibt es in Ungenach 11 Familien, die Mitglied sind.

immer mehr gestört ist, wird die Aktivität eines jeden von uns gefragt. Statt zu sagen: Ich kann sowieso nichts daran ändern, gilt es, darüber nachzudenken, wo kleine Schritte weiter helfen. Wir sind zu Eigeninitiativen aufgerufen, und es ist ein herrliches Spiel, das Geben und das Nehmen in Einklang zu bringen. Im Laufe des Tuns kommt man immer wieder auf die Fülle und den Reichtum der eigenen Talente.

In einer Welt, in der das Gleichgewicht

**„Das Einzige, was wirklich trägt, ist die gelebte Gemeinschaft“**

(M.Wild)

Kontakt: **Christine Krichbaum** 4850 Puchkirchen, Pichl 184,  
0664/88478200, [www.gnw.or.at](http://www.gnw.or.at)



# EINLADUNG

ZUM

# UNION SONNWENDFEUER

**19.06.2010, 20:00 Uhr**

**SPORTPLATZ UNGENACH**

- 
-  **STÖBELTURNIER** 15:00 Uhr
  -  **BEACHVOLLEYBALLTURNIER** 15:00 Uhr  
alle Altersklassen
  -  **KINDER- u. JUGENDPROGRAMM** 16:00 Uhr  
Kindergarten- u. Volksschulkinder  
Jugendliche 10-14 Jahre
  -  **Sonnwendfeuer** 20:00 Uhr  
Knackergrillen für alle Kinder

Auf eure Teilnahme freut sich

**UNION UNGENACH**

Zwei Goldene Hochzeiten  
am 16. Mai 2010 in Ungenach



Bürgermeister Ing. Johann Hippmair und Amtsleiter Franz Asamer gratulieren im Gasthaus Möslinger Herrn Alois und Frau Ida Stix-Köttl, Hochmoos, zur Goldenen Hochzeit.



Gratulation an Herrn Franz und Frau Gertraud Koppl, Natternberg, im Gasthaus Moshammer zur Goldenen Hochzeit.



i.Bild:  
Kaltenbrunner Dominik, Vzbgm. Ernst Milacher, Bgm. Ing. Johann Hippmair, DI Schausberger Herbert, Franz u. Gertraud Koppl, Dominik Antesner, Ilse Hohensinn und Alois Mayr



## Angelobung



Im heurigen Jahr kann die Freiwillige Feuerwehr Ungenach erfreulicherweise sechs Mitglieder der Jugendgruppe in den Aktivstand übernehmen.

Bei der Florianifeier wurden Benjamin Glück, Mathias Schausberger und Andreas Steinberger durch Bgm. Ing. Johann Hippmair und Kdt. HBI Gerhard Gehmayr angelobt.

*Der Erlös dient der Anschaffung von Feuerwehrgeräten*

## FF Ungenach

Einladung Maiandacht Kirchholz



## Einladung Feuerwehr-Maiandacht Kirchholz

Unsere *Maiandacht* findet am **Samstag, 29. Mai 2010** beim *Feuerwehrhaus in Kirchholz* statt.

*Wir laden Euch alle sehr herzlich dazu ein!*

<b>Samstag</b>	<b>29.05.</b>	<b>19:30</b>	<b>Maiandacht</b> in Kirchholz - Gestaltung Pfarrer Josef Friedl. Anschließend gemütliches Beisammensein in unserem Festzelt mit der „ <b>Bläsergruppe des MV Ungenach</b> “.
<b>Sonntag</b>	<b>30.05.</b>	<b>ab 11:00</b>	<b>Frühschoppen</b> in Kirchholz Zum Frühschoppen, Unterhaltung mit den „ <b>URTYPEN</b> “.

Für das leibliche Wohl ist durch gegrillte Köstlichkeiten, kühle Getränke, Kaffee & Kuchen und eine Bar gesorgt.

Auf euren Besuch freut sich die  
*Freiwillige Feuerwehr Ungenach*